

Model record of data processing activities for processors based on the model published by the German Data Protection Conference (*Datenschutzkonferenz*) which can be downloaded on the website of the Federal Commissioner for Data Protection and Freedom of Information under:  
[https://www.bfdi.bund.de/DE/Datenschutz/DatenschutzGVO/Aktuelles/Aktuelles\\_Artikel/Muster\\_Verzeichnis\\_Verarbeitungstaetigkeiten.html](https://www.bfdi.bund.de/DE/Datenschutz/DatenschutzGVO/Aktuelles/Aktuelles_Artikel/Muster_Verzeichnis_Verarbeitungstaetigkeiten.html) (status: 25 April 2018)

<p><b>Verzeichnis von Verarbeitungstätigkeiten</b> <i>Record of processing activities</i></p> <p><b>Verantwortlicher</b> <i>person responsible (processor)</i></p> <p><b>gem. Artikel 30 Abs. 1 DSGVO</b> <i>in accordance with article 30 para. 1 GDPR</i></p>	<p>Vorblatt / <i>front page</i></p>
<p><b>Angaben zum Verantwortlichen / Name und Kontaktdaten natürliche/juristische Person</b> <i>Details of the person responsible / Name and contact details natural/legal person</i></p> <p>Name / <i>name</i> Straße / <i>street</i> Postleitzahl / <i>postcode</i> Ort / <i>city</i> Telefon / <i>telephone</i> E-Mail-Adresse / <i>e-mail address</i> Internet-Adresse / <i>internet address</i></p>	
<p><b>Angaben zum ggf. gemeinsam mit diesem Verantwortlichen</b> <i>Details of the joint controller, if applicable</i></p> <p>Name / <i>name</i> Straße / <i>street</i> Postleitzahl / <i>postcode</i> Ort / <i>city</i> Telefon / <i>telephone</i> E-Mail-Adresse / <i>e-mail address</i> Internet-Adresse / <i>internet address</i></p>	
<p><b>Angaben zum Vertreter des Verantwortlichen / Name und Kontaktdaten natürliche/juristische Person</b> <i>Details of the representative of the person responsible / Name and contact details natural/legal person</i></p> <p>Name / <i>name</i> Straße / <i>street</i> Postleitzahl / <i>postcode</i> Ort / <i>city</i> Telefon / <i>telephone</i> E-Mail-Adresse / <i>e-mail address</i> Internet-Adresse / <i>internet address</i></p>	

## **Angaben zur Person des Datenschutzbeauftragten\* (extern mit Anschrift)**

*Contact details of the data protection officer\* (external with address)*

Anrede, Titel / *form of address, title*

Name / *name*

Straße / *street*

Postleitzahl / *postcode*

Ort / *city*

Telefon / *telephone*

E-Mail-Adresse / *e-mail address*

Internet-Adresse / *internet address*

*\*sofern gem. Artikel 37 DS-GVO benannt / \*if designated in accordance with article 37 GDPR*

<b>Verarbeitungstätigkeit / Benennung:</b> <i>Processing activity / denomination:</i> _____		<b>Ifd. Nr.:</b> <i>consecutive number:</i> _____
<b>Datum der Einführung</b> <i>implementation date:</i> _____	<b>Datum der letzten Änderung</b> <i>Date of last modification:</i> _____	
<b>Verantwortliche Fachabteilung</b> <i>Responsible department</i>  <b>Ansprechpartner, Telefon, E-Mail-Adresse</b> <i>Contact person, telephone, e-mail address</i>  (Art. 30 Abs. 1 S. 2 lit a) (art. 30 para. 1 p. 2 lit. a)		
<b>Zwecke der Verarbeitung</b> <i>Purposes of processing</i>  (Art. 30 Abs. 1 S. 2 lit b) (art. 30 para. 1 p. 2 lit. b)		
<b>Optional: Name des eingesetzten Verfahrens</b> <i>optional: name of the procedure used</i>		
<b>Beschreibung der Kategorien betroffener Personen:</b> <i>Description of the categories of affected data subjects:</i>  (Art. 30 Abs. 1 S. 2 lit. c) (art. 30 para. 1 p. 2 lit. c)	<input type="checkbox"/> Beschäftigte / <i>employees</i> <input type="checkbox"/> Interessenten / <i>prospective customers or applicants</i> <input type="checkbox"/> Lieferanten / <i>suppliers</i> <input type="checkbox"/> Kunden / <i>clients</i> <input type="checkbox"/> ... <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	

<p><b>Beschreibung der Kategorien von personenbezogenen Daten:</b></p> <p><i>Description of the categories of personal data:</i></p> <p>(Art. 30 Abs. 1 S. 2 lit. c) (art. 30 para. 1 sentence 2 lit. c)</p>	<p><input type="checkbox"/></p> <p><input type="checkbox"/></p> <p><b>Besondere Kategorien personenbezogener Daten (Art. 9):</b> <i>Special categories of personal data (art. 9):</i></p> <p><input type="checkbox"/></p>
<p><b>Kategorien von Empfängern, gegenüber denen die personenbezogenen Daten offen gelegt worden sind oder noch werden</b></p> <p><i>Categories of recipients to whom the personal data have been or will be disclosed</i></p> <p>(Art. 30 Abs. 1 S. 2 lit. d) (art. 30 para. 1 sentence 2 lit. d)</p>	<p><input type="checkbox"/> <b>intern (Zugriffsberechtigte)</b> <i>internal (persons authorized for access)</i></p> <p><b>Abteilung/Funktion / department/function</b></p> <hr/> <p><input type="checkbox"/> <b>extern Empfängerkategorie</b> <i>external recipient category</i></p> <hr/> <p><input type="checkbox"/> <b>Drittland oder internationale Organisation (Kategorie)</b> <i>Third country or international organisation (category)</i></p>
<p><b>ggf. Übermittlungen von personenbezogenen Daten an ein Drittland oder an eine internationale Organisation</b></p> <p><i>transfer of personal data to a third country or to an international organisation</i></p> <p>(Art. 30 Abs. 1 S. 2 lit. e) (art. 30 para. 1 sentence 2 lit. e)</p> <p><b>Nennung der konkreten Datenempfänger</b></p> <p><i>Designation of the concrete data recipient</i></p>	<p><input type="checkbox"/> <b>Datenübermittlung findet nicht statt und ist auch nicht geplant</b> <i>Data transfer does not take place and is not planned</i></p> <p><input type="checkbox"/> <b>Datenübermittlung findet wie folgt statt</b> <i>Data transfer takes place as follows:</i></p> <hr/> <p><input type="checkbox"/> <b>Drittland oder internationale Organisation (Name)</b> <i>Third country or international organisation (name)</i></p>

<p><b>Sofern es sich um eine in Art. 49 Abs. 1 Unterabsatz 2 DS-GVO genannte Datenübermittlung handelt:</b></p> <p><i>In case of data transfer referred to in art. 49 para. 1 subpara. 2 GDPR:</i></p>	<p><b>Dokumentation geeigneter Garantien</b></p> <p><i>Documentation of suitable safeguards (guarantees)</i></p>
<p><b>Fristen für die Löschung der verschiedenen Datenkategorien</b></p> <p><i>Time limits for the deletion of the different data categories</i></p> <p>(Art. 30 Abs. 1 S. 2 lit. f) (art. 30 para. 1 sentence 2 lit. f)</p>	

**Technische und organisatorische Maßnahmen (TOM) gemäß Art. 32 Abs.1 DSGVO (siehe Art. 30 Abs. 1 S. 2 lit. g)**

**[Siehe TOM-Beschreibung in den „Hinweisen zum Verzeichnis von Verarbeitungstätigkeiten“, Ziff. 6.7 und 6.8]**

*Technical and organisational measures (TOM) pursuant to art. 32 para. 1 GDPR (see art. 30 para. 1 sentence. 2 lit. g)*

*[see TOM description in the "Instructions on preparing the record of data processing activities", items 6.7 and 6.8]*

**Sonstiges**

*Miscellaneous*

\_\_\_\_\_  
Verantwortlicher / *person responsible*

\_\_\_\_\_  
Datum / *date*

\_\_\_\_\_  
Unterschrift / *signature*